KONINKRIJK BELGIE

ROYAUME DE BELGIQUE

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

AVIS DU CONSEIL D'ETAT

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 24e December 1949 door de Minister van Wederopbouw verzocht hem binnen de drie dagen van advies te dienen over een ontwerp van besluit van de Regent tot vaststelling van het tijdelijk kader en van de weddeschalen van het tijdelijk personeel van het Ministerie van Wederopbouw, heeft ter zitting van 29 December 1949 het volgend advies gegeven:

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre de la Reconstruction, le 24 décembre 1949, d'une demande d'avis dans les trois jours sur un projet d'arrêté du Régent portant fixation du cadre temporaire et des barèmes du personnel temporaire du Ministère de la Reconstruction, a donné en sa séance du 29 décembre 1949 l'avis suivant:

Er zijm slechts opmerkingen te maken over de vorm en de inkleding van het ontwerp; zij behoeven geen commentaar en blijken uit de onderstaande tekst:

Besluit van de Regent tot vaststelling van het tijdelijk kader van het Ministerie van Wederopbouw.

KAREL, Prins van België,
Regent van het Koninkrijk,
Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, HEIL.

Gelet op artikel 66 der Grondwet;

Gelet op het besluit van de Regent van 21 Juni 1949, houdende geldelijk statuut van het Rijkspersoneel;

Gelet op het akkoord van de Eerste-Minister van ...;

Gelet op het eensluidend advies van het Vast Comité van advies inzake wedden;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van de Minister van Wederopbouw,

WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ BESLUITEN:

Artikel 1- § 1 -

Voor de periode van 1 Januari tot 31 December 1949 is het tijdelijk kader van het Ministerie van Wederopbouw vastgesteld overeenkomstig de bepalingen van het besluit van de Regent van 23 December 1948, houdende vaststelling van het tijdelijk organiek kader en van de weddeschalen van het personeel van het Ministerie van Wederopbouw voor het tweede halfjaar 1948, behalve wat betreft

het administratief personeel der provinciale directies voor oorlogsschade waarvan het tijdelijk kader voor dezelfde periode vastgesteld blijft als bepaald in het besluit van de Regent van 11 April 1949, tot vaststelling van het tijdelijk organiek kader en van de weddeschalen van het administratief personeel der provinciale directies voor oorlogsschade van het Ministerie van Wederopbouw voor het dienstjaar 1949.

§ 2- Voor dezelfde periode wordt het tijdelijk kader van het meesters-, vak- en dienstpersoneel bij de dienst van het bestuur der algemene zaken aangevuld met de volgende betrekkingen:

Mess en Cantines:

Intendant	1
Eerste-kok	1
Kok	1
Hulpkok	9
Sjouwer	1

§ 3- Voor de periode van 1 April tot 31 December 1949 wordt het tijdelijk kader van de financiële diensten van het bestuur der algemene zaken aangevuld met de volgende betrekkingen:

Bureelhoofd	2	VI B
Onderbureelhoofd	38	IV B
Opsteller	42	III B
Typiste	40	I E .

§ 4- Voor de periode van 1 tot 31 December 1949 wordt het tijdelijk kader van de provinciale directies van het bestuur der oorlogsschade aan privategoederen aangevuld met 26 betrekkingen van bestuurssecretaris.

Voor dezelfde periode wordt het tijdelijk kader van de gemeenschappelijke pool van de algemene directie van het bestuur der schade aan personem aangevuld met 10 betrekkingen van Staatscommissaris en met 10 betrekkingen van griffier.

Artikel 2-

Voor de periode van 1 Januari tot 31 December 1950 wordt het tijdelijk kader van het Ministerie van Wederopbouw vastgesteld overeenkomstig de bij dit besluit gevoegde tabel.

Artikel 3 -

Van 1 Januari 1950 af zullen de deskundigen, aan het bestuur der oorlogsschade aan private goederen toegevoegd, volgens hun beroepsbekwaamheden in twee categorieën worden ingedeeld.

De deskundigen van de hogere categorie genieten, in de weddeschaal van hun functie, een anciënniteit waarin rekening wordt gehouden met de vorige jaren beroepspractijk, tot beloop van de helft en zonder dat deze anciënniteitsbijslag meer dan zes jaar mag bedragen.

De deskundigen van de lagere categorie kunnen naar de hogere categorie overgaan na ten minste een jaar dienst in de lagere. In dit geval krijgen zij een bijslag van twee jaar anciënniteit in de weddeschaal van deskundige, tenzij zij krachtens het tweede lid van dit artikel op een hogere bijslag aanspraak kunnen maken.

Artikel 4-

(Over deze bepaling valt niets bijzonders aan te merken.)

Artikel 5-

De vastbenoemde ambtenaren van het bestuur der registratie en domeinen, bij het Ministerie van Wederopbouw in de hoedanigheid van provinciaal directeur voor oorlogsschade gedetacheerd, genieten, buiten de bezoldiging waarop zij krachtens dit besluit aanspraak kunnen maken, een jaarlijkse vergoeding vastgesteld op 14.400 fr.

Artikel 6-

De Minister van Wederopbouw is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, de .

VANWEGE DE REGENT:

De Minister van Wederopbouw,

De Minister van Financiën,

De Eerste-Minister,

/ Hierop volgt de tabel, waarvan de titel zou moeten luiden:
" Tijdelijk kader van het Ministerie van Wederopbouw voor 1950.".

De tabel zou moeten eindigen met de formule:
" Mij bekend om te worden gevoegd bij het besluit van de Regent van ..." (handtekening van de Regent).

VANWEGE DE REGENT:

De Minister van Wederopbouw,

(handtekening van de Minister).

Le projet n'appelle que des observations de forme et de présentation, qui ne demandent aucun commentaire et qui ressortent du texte ci-après :

Arrêté du Régent fixant le cadre temporaire du Ministère de la Reconstruction.

CHARLES, Prince de Belgique,
Régent du Royaume,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Vu l'article 66 de la Constitution;

Vu l'arrêté du Régent du 21 juin 1949 portant statut pécuniaire du personnel des administrations de l'Etat;

Vu l'accord du Premier Ministre donné le ..... ;

Vu l'avis conforme du Comité consultatif permanent des traitements;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre de la Reconstruction,

NOUS AVONS ARRETE ET ARRETONS :

Article ler. § ler.

Pour la période du ler janvier au 31 décembre 1949, le cadre temporaire du Ministère de la Reconstruction est fixé conformément aux dispositions de l'arrêté du Régent du 23 décembre 1948, fixant le cadre organique temporaire et les barèmes du personnel du Ministère de la Reconstruction pour le second semestre 1948, sauf en ce qui concerne le personnel

administratif des directions provinciales pour dommages de guerre dont le cadre temporaire reste fixé pour la même période par les dispositions de l'arrêté du Régent du 11 avril 1949, fixant le cadre organique temporaire et les barèmes du personnel administratif attaché aux directions provinciales pour dommages de guerre du Ministère de la Reconstruction pour l'exercice 1949.

§ 2. Pour la même période, le cadre temporaire du personnel de maîtrise, des gens de métier et de service de l'Administration des affaires générales est complété par les emplois suivants :

Mess et cantines :

Intendant	1
Chef de cuisine	1
Cuisinier	1
Aide cuisinier	9
Homme de peine	1

§ 3. Pour la période du 1er avril au 31 décembre 1949, le cadre temporaire des services financiers de l'Administration des affaires générales est complété par les emplois suivants :

Chef de bureau	2	VI B
Sous-chef de bureau	38	IV B
Rédacteur	42	III B
Dactylographe	40	I E

§ 4. Pour la période du 1er au 31 décembre 1949, le cadre temporaire des directions provinciales de l'Administration des dommages aux biens privés est complété par 26 emplois de secrétaire d'administration.

Pour la même période, le cadre temporaire du pool commun à la direction générale de l'Administration des dommages aux personnes est complété par 10 emplois de commissaires de l'Etat et 15 emplois de greffier.

Article 2.-

Pour la période du 1er janvier au 31 décembre 1950, le cadre temporaire du Ministère de la Reconstruction est fixé conformément au tableau annexé au présent arrêté.

Article 3.-

A partir du 1er janvier 1950, les experts attachés à l'Administration des dommages de guerre aux biens privés seront répartis en deux catégories, selon leur compétence professionnelle.

Les experts de la première catégorie bénéficient, dans le barème de leur fonction, d'une ancienneté tenant compte des années de pratique professionnelle antérieure, à concurrence de la moitié de celles-ci, et sans que cette bonification d'ancienneté puisse dépasser six ans.

Les experts de la seconde catégorie peuvent passer dans la première catégorie après au moins une année de service dans la seconde. Dans ce cas, il leur est attribué une bonification de deux ans d'ancienneté dans le barème d'expert, à moins qu'ils ne puissent prétendre à une bonification supérieure en vertu de l'alinéa 2 du présent article.

Article 4.-

(Aucune observation particulière n'est à faire au sujet de cette disposition.)

Article 5.-

Les fonctionnaires définitifs de l'Administration de l'enregistrement et des domaines, détachés au Ministère de la Reconstruction en qualité de directeur provincial des dommages de guerre, bénéficient, outre les rémunérations auxquelles ils peuvent prétendre en vertu du présent arrêté, d'une indemnité annuelle fixée à 14.400 frs.

Article 6.-

Le Ministre de la Reconstruction est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le .

PAR LE REGENT :

Le Ministre de la Reconstruction,

Le Ministre des Finances,

Le Premier Ministre,

/Suit le tableau dont l'intitulé devrait être :
"Cadre temporaire du Ministère de la Reconstruction pour 1950".

Le tableau devrait se terminer par la formule :
"Vu pour être annexé à l'arrêté du Régent du ....."
(signature du Régent).

PAR LE REGENT :

Le Ministre de la Reconstruction,

(signature du Ministre) ./

Waren aanwezig: Etaient présents:

De Heren: D. DECLEIRE, raadsheer van State, voorzitter
Messieurs: conseiller d'Etat, président

J. COYETTE, raadsheren van State
H. BUCH, conseillers d'Etat

J. CYPRES, adjunct-griffier, griffier
greffier adjoint, greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. DECLEIRE.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. DECLEIRE.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,
(get.) J. CYPRES.

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,
(get.) D. DECLEIRE.

uitgifte afgeleverd aan de H. Minister
expédition délivrée à M. le Ministre
van Wederopbouw.
de la Reconstruction.

De

De Griffier van de Raad van State,

Le

Le Greffier du Conseil d'Etat,

K.MEES.